

katalóg produktov č. 1



FOR  
home

pre vás **pre vašu domácnosť** ◀

2008/2009

# predstavte si

# domov

02

Upozorňujeme, že farby niektorých produktov FM GROUP FOR HOME, ktoré sú predstavené na stranách tohoto katalógu, sa môžu odlišovať od skutočných farieb produktov. Na tomto dôvode nemôže byť založená reklamácia.

Uvedené ceny sú vrátane DPH vo výške 19%.

Produkty a ceny uvedené v katalógu sa môžu v prípade nahradenia iným produktom zmeniť.

Katalóg produktov FM GROUP FOR HOME č. 1 je v platnosti od januára 2009.

Katalóg a marketingový plán, ktoré vydáva spoločnosť FM GROUP, sú jedinými akceptovateľnými zdrojmi informácií pri predaji a reklame produktov FM. Všetky práva vyhradené. Nekompirovať. Napodobňovanie našich originálnych produktov bude uznané za akt nepoctivej konkurencie.

Ceny v katalógu sú prepočítavané konverzným kurzom 30,1260 Sk/1 EUR.

▶ voňajúci sviežosťou

▶ 03

Plný tepla a radosti. Domov, do ktorého sa vždy radi vraciate.  
V ktorom každý nájde svoje miesto. Domov, o ktorého starostlivosť  
je rodinným rituálom.

Od teraz to môže byť váš domov...

# Produkty hodné odporúčania

Firma FM GROUP bola doteraz známa vysokou kvalitou parfumov a parfumerských výrobkov. Tiež sa ukázalo, že je obrovský záujem po domove, ktorý vonia žiariacou čistotou. Vychádzajúc vám v ústrety sme rozšírili našu ponuku o čistiace prostriedky.

Naši špecialisti vložili všetky sily, aby vám pomohli v každodenných povinnostiach. Produkty FM GROUP FOR HOME boli vytvorené s myšlienkou na zabezpečenie vhodnej hygieny a pestovania vašich príbytkov. O ich vysokej kvalite sa môžete presvedčiť osobne. Chemické prípravky FM GROUP FOR HOME sú jedinečné. Zdôrazňujú to aj ich obaly, ktoré boli navrhnuté špeciálne pre FM GROUP. Sú ergonomické a dobre udržateľné v dlani. Okrem toho sme sa postarali, aby boli všetky obaly značky FM GROUP FOR HOME recyklovateľné.

Produkty prezentované v tomto katalógu sú overené a hodné odporúčania. Viem to, pretože ich používame v našom dome. Vrelo vám ich odporúčam.



Artur Trawiński  
FM GROUP World



06-07	str. 07	royal fruity SOAP <i>(tekuté mydlo)</i>	<b>B</b> BODY
08-11	str. 09-11	AIR FRESHENERS <i>(osviežovače vzdušia v spreji)</i>	<b>A</b> AIR
12-19	str. 13	MULTI FABRIC stain remover <i>(odstraňovač škvŕin)</i>	<b>L</b> LAUNDRY
	str. 14-15	LAUNDRY LIQUIDS <i>(prostriedky na pranie)</i>	
	str. 16-17	FABRIC SOFTENERS <i>(aviváže)</i>	
	str. 18-19	ANTI-CREASE ironing spray <i>(prípravok uľahčujúci žehlenie)</i>	
20-25	str. 21	GLASS cleaner <i>(prostriedok na čistenie skla)</i>	<b>U</b> UNIVERSAL
	str. 22	POWER cleaner <i>(tekuté prostriedok na silne znečistené povrchy)</i>	
	str. 23	MULTI PURPOSE cleaner <i>(univerzálny prostriedok na čistenie)</i>	
	str. 24	LAMINATE floor liquid <i>(prostriedok na laminátové podlahy)</i>	
	str. 25	CARPET & UPHOLSTERY cleaner <i>(prostriedok na čistenie koberec a čalúnenia)</i>	
26-27	str. 27	FURNITURE cleaner <i>(prípravok na ošetrovanie nábytku)</i>	
28-31	str. 29	KITCHEN degreaser <i>(odmašťovač na kuchynské povrchy)</i>	<b>K</b> KITCHEN
	str. 30-31	DISHWASHING LIQUIDS <i>(prostriedky na umývanie riadu)</i>	
32-35	str. 33	MULTI SURFACE soft cleanser <i>(mliečko na čistenie kuchynského a sanitárneho zariadenia)</i>	<b>BK</b> BATH KITCHEN
	str. 34	DRAIN CLEANER <i>(granulky na čistenie sifónov)</i>	
	str. 35	LIMESCALE & RUST remover gel <i>(gél na odstraňovanie vodného kameňa a hrdz)</i>	
36-37	str. 37	LEMON wc cleaning gel <i>(gél na čistenie WC)</i>	<b>T</b> TOILET
38-40	str. 39	BATHROOM cleaner <i>(prostriedok na čistenie kúpeľní)</i>	<b>B</b> BATH
	str. 40	SHOWER cleaner <i>(prípravok na sprchové kúty)</i>	



▶ POLISHING mitten <i>(uterka-rukavica z mikrovlákn)</i>	str. 41	▶ 41-44
▶ DELICAT cloth <i>(uterka z mikrovlákn)</i>	str. 42	▶
▶ MULTI PURPOSE roll wipes <i>(viacfunkčná uterka v listoch)</i>	str. 43	▶
▶ TRIGGER sprayer <i>(rozprašovač)</i>	str. 44	▶
▶ DISPENSER pump <i>(pumpička)</i>		▶

▶ ROYAL FRUITY SOAP mango & peach  
*(tekuté mydlo)*



# body

06 ◀

## TELOVÉ PRODUKTY

Každý deň sa dotýkate predmetov, na ktorých sú usadené nečistoty, prach a baktérie. Preto potrebujete spoľahlivé čistiace prostriedky. Čistiace i príjemne voňajúce.

# TEKUTÉ MYDLO ROYAL FRUITY

## soap mango & peach

► chutná vôňa broskyne a manga

► Výber správneho mydla závisí od typu pokožky. Povrch pokožky má ľahko nakyslasté pH okolo 5,5. Najlepšie čistiace prostriedky pre každodennú starostlivosť majú pH blízke k prírodnému pH pokožky, vďaka čomu nenarúšajú jej jemný ochranný film.

## SOAP

royal fruity

Pocíťte podmanivú silu sviežeho ovocia, ktorá sa ukrýva vo výnimočnej vôni tekutého mydla mango & broskyňa. Mydlo dôkladne čistí a ošetruje telo a obsahuje glycerín, ktorý zabezpečuje pokožke potrebnú mäkkosť a hladkosť. Vďaka svojmu pH 5,5 je ideálny ku každodennej starostlivosti všetkých typov pokožky.

► zvlhčuje a zjemňuje pokožku



royal fruity soap B 01

9,00 € / 1L

► OBJEM: 500 ml

CENA: **4,50 €**

CENA: **135,57 Sk**

Produkty FM GROUP for home sú originálnymi produktami FM GROUP World

- ▶ **SPLENDID VIOLET**  
*(osviežovač ovzdušia v spreji)*
- ▶ **HYDRO SPA**  
*(osviežovač ovzdušia v spreji)*

- ▶ **ORIENTAL FLOWERS**  
*(osviežovač ovzdušia v spreji)*



# air



08 ◀

## OSVIEŽOVAČE

Viete, ako vytvoriť neopakovateľnú atmosféru. Dokážete vplývať na všetky zmysly – originálne zostavenými farbami, náladovou hudbou a podmanivou vôňou...

# OSVIEŽOVAČ OVZDUŠIA

► v spreji

Stačí jedno strieknutie a preniesiete sa do orientálnej záhrady, zastavíte sa uprostred kvitnúcej lúky alebo sa ocitnete na brehu rozbúreného mora.

Kde len chcete...  
Kedy máte chuť...

## SPLENDID VIOLET air freshener

Jemná kvetinová vôňa, v ktorej dominujú teplé tóny fialky, magnólie, konvalinky a ruže, ktoré sa prelínajú s lahodnou vôňou jablka a zelenej uhorky.

► teplé tóny fialky



► 09

splendid violet air freshener A 02.

15,00 €/1L

► OBJEM: 300 ml

CENA: **4,50 €**

CENA: **135,57 SK**

# OSVIEŽOVAČ OVZDUŠIA

v spreji ◀

vysoká kvalita vonných zložiek ◀

**ORIENTAL  
FLOWERS**  
air freshener

▶ Exotická, lahodná vôňa zelených vetvičiek, kvetov lalie a citrusového ovocia, ktoré sa nesú jemným závanom vetra.



10 ◀

delikátna vôňa ◀  
Orientu

oriental flowers air freshener A 03

15,00 € / 1L

OBJEM: 300 ml ◀

CENA: **4,50 €**

CENA: **135,57 SK**

Osviežovače boli pripravené na báze alkoholu a nie vody, vďaka čomu sa lepšie rozptyľujú a nezanechávajú stopy na zariadení domu. Skutočne a s okamžitým účinkom neutralizujú nepríjemné zápachy a zanechajú vo vašom domove originálnu sviežu vôňu.

**HYDRO  
SPA**

**air freshener**

Chladivá, osviežujúca vôňa morského vánku, v ktorého pulzujúcom srdci nájdete tóny citrusov a jalovca.

► **závan  
sviežosti**

► **osviežujúci  
morský vánok**

► **Vône vo veľkej  
miere vplývajú na naše  
zmysly. Svieže zelené a  
citrusové tóny pôsobia na  
jednej strane povzbudzujúco,  
ale napriek tomu teplo.  
Kvetinové arómy umožňujú  
ukľudniť nervy a zmenšiť pocit  
únavy.**

**Pred použitím pretrepať  
nádobu. Nestriekať na  
nábytok, telo a zvieratá.**

**RADY FM**

► 11



hydro spa air freshener **A 04**

15,00 € / 1L

► **OBJEM: 300 ml**

**CENA: 4,50 €**

**CENA: 135,57 SK**

- ▶ MULTI FABRIC stain remover  
*(odstraňovač škvŕn)*
- ▶ LAUNDRY LIQUIDS  
*(prostriedky na pranie)*
- ▶ FABRIC SOFTENERS  
*(aviváže)*
- ▶ ANTI-CREASE ironing spray  
*(prípravok uľahčujúci žehlenie)*



# laundry

12

## PRODUKTY NA PRANIE

Bol jeden cieľ: nezáleží na tom, či periete ručne alebo v práčke. Chcete mať istotu, že vaše šaty sú ideálne čisté, rozkošne mäkké a ohromne voňajúce. Podarilo sa nám ho zrealizovať na 100%.

# ODSTRAŇOVAČ škvŕn

▶ neobsahuje chlór



**MULTI  
FABRIC**  
stain remover

Tekutý odstraňovač škvŕn je obohatený o aktívne enzýmy. Skutočne likviduje aj neústupné škvŕny. Neobsahuje chlór, vďaka čomu ho možno použiť ako na biele, tak aj na farebné tkaniny. Neničí štruktúru vlákien. Odporúča sa dokonca aj na veľmi jemné materiály.



▶ Pred použitím je potrebné skontrolovať trvalosť farieb nanesením malého množstva odstraňovača škvŕn na skrytú časť tkaniny.

**Upozornenie!**  
Nepoužívajte preparát bezprostredne na kovové časti odevov.

výhodný rozprašovač umožňuje naniesenie preparátu bezprostredne na škvŕny

RADY FM

▶ 13



multi fabric stain remover L 05

(bez rozprašovača) 5,73 € /1L

OBJEM: 750 ml

CENA: **4,30 €**

CENA: **129,54 Sk**



rozprašovač AC 29

CENA: **0,50 €**

CENA: **15,06 Sk**

cena za sadu: 4,80 €  
144,60 Sk



# GÉL na PRANIE

chráni farebné tkaniny pred vyblednutím a stratou farby ◀

RADY FM

Podľa možnosti perte šaty s rôznymi farbami oddelene a z vnútornej strany. Ak to nie je možné, rozhodne oddelíte veci, ktoré môžu zafarbiť iné materiály.

VIVID  
COLOURS  
laundry liquid

► Špeciálne zvolené zloženie gélu chráni odevy pred stratou farby, rozťahnutím a pokrčením. Gél sa hodí na pranie tmavých a čiernych tkanín. Vynikajúco odstraňuje rôzne druhy zašpinenia. Tekutá konzistencia sa dokonale rozpustí vo vode, dôkladne pôsobí už pri nízkych teplotách a nezanecháva na šatách usadeniny. Odporúčame použiť do všetkých druhov práčiek a tiež na ručné pranie.



vivid colours laundry liquid L 06

OBJEM: 1000 ml

CENA: 6,00 €

CENA: 180,76 Sk

zmyselná ◀  
vôňa  
fialky a  
magnólie

veľmi dobre sa ◀  
rozpúšťa

► do všetkých druhov práčiek i na ručné pranie

► skutočne pôsobí už pri nízkych teplotách

## WHITE

laundry liquid

Jedinečné zloženie gélu rozjasňuje bielu a svetlé farby, pričom im dodáva nezvyčajnú sviežosť a jas. Vynikajúco odstraňuje rôzne druhy zašpinenia. Vďaka tekutej konzistencii sa rozpustí vo vode skutočne rýchlo, dokonale sa vypláchne a nezanecháva na šatách flaky. Gél účinne pôsobí pri všetkých teplotách, bez ohľadu na tvrdosť vody, ktorá sa pri praní používa. Odporúča sa na pranie jemných tkanín.

white laundry liquid L 07

OBJEM: 1000 ml

CENA: **5,50 €**

CENA: **165,69 SK**

► jemná vôňa divokej orchidey



► Pred práním je nutné skontrolovať na etiketách informáciu o teplote, pri akej môže byť tkanina praná a tiež vyčleniť farebné tkaniny.

### Upozornenie!

V prípade silných znečistení použite pred práním odstraňovač škvŕn MULTI FABRIC STAIN REMOVER (strana 13).

# AVIVÁŽ

nadpozemská mäkkosť a jemnosť

blue star fabric softener L 31

OBJEM: 1000 ml

CENA: 5,30 €

CENA: 159,67 SK

BLUE  
STAR

fabric softener

▶ Neobyčajne romantické spojenie jemnej vône ruží so sviežou vôňou magnólií a sladkou vôňou medu.

MOON  
FANTASY

fabric softener

▶ Sladká a intenzívna kompozícia, v ktorej dominujú teplé tóny jasmínu umocnené intenzívnou vôňou pižma.

moon fantasy fabric softener L 08

OBJEM: 1000 ml

CENA: 5,30 €

CENA: 159,67 SK



Koncentrovaný gél na plákanie dokonale zmäkčuje tkaniny a dodáva im výnimočnú jemnosť a pružnosť. Zabraňuje hromadeniu elektrostatických výbojov na vláknach.

► prinavracia  
rovnováhu  
iónov

## SUN LIME

fabric softener

Povzbudzujúca vôňa čerstvo zozbieraných lístkov bambusu so silným akcentom limetky a bergamotky, ktorá je zjemnená teplými akordami konvalinky a cédrového dreva.

sun lime fabric softener L 09

OBJEM: 1000 ml

CENA: 5,30 €

CENA: 159,67 Sk

► príjemná a  
dlhotrvajúca  
vôňa

► Všetky aviváže z rady FM GROUP FOR HOME sú silne koncentrované, preto ich pred použitím môžete zriediť s vodou. Môžete tiež naliať potrebnú dávku priamo do zásobníka práčky bez rozriedenia. Nepoužívajte zbytočne príliš veľké množstvo aviváže a tiež dbajte o čistotu a priepustnosť zásobníka.

RADY FM

► 17

# ► ideálne hladko

Pod vplyvom vysokej teploty sa jemné vlákna tkanín rozpadávajú, čo spôsobuje, že materiál je náchylnejší na roztrhanie. Vďaka prípravku, ktorý uľahčuje žehlenie, zostávajú vlákna spevnené – pena vniká do hĺbky vlákien a spôsobuje, že tkaniny sa stávajú tuhšie, dlhšie vyzerajú sviežo a nemusia byť často žehlené.

RADY FM

Vždy si prečítajte informácie, ktoré obsahuje etiketa na šatách – podľa toho nastavte teplotu žehličky. Pamätajte, že biele a jasné šaty je potrebné žehliť z vonkajšej strany. Z pravidla farebné a tmavé šaty žehlíme z vnútornej strany.

18 ◀

lahký pohyb žehličky ◀  
film vyrovnávajúci pokrčenia ◀



bez kropenia a vodnej pary ◀

# prípravok uľahčujúci ŽEHLENIE

► výnimočná vôňa borovicového lesa po daždi

## ANTI-CREASE

ironing spray

Parfumovaná pena uľahčuje žehlenie a vytvára na povrchu textílií jemný film, ktorý vyrovnáva nerovnosti a zvyšuje pevnosť žehleného materiálu, vďaka čomu je žehlenie jednoduchšie. Nepoškodzuje štruktúru vlákien a dodáva žehleným odevom elegantný vzhľad.

anti-crease ironing spray L 10.

15,00 € /1L

► OBJEM: 300 ml

CENA: 4,50 €

CENA: 135,57 SK



- ▶ **GLASS cleaner**  
*(prostriedok na čistenie skla)*
- ▶ **POWER cleaner**  
*(tekutý prostriedok na silne znečistené povrchy)*
- ▶ **MULTI PURPOSE cleaner**  
*(univerzálny prostriedok na čistenie)*
- ▶ **LAMINATE FLOOR liquid**  
*(prostriedok na laminátové podlahy)*
- ▶ **CARPET & UPHOLSTERY cleaner**  
*(prostriedok na čistenie kobercov a čalúnenia)*



# universal

20

## UNIVERZÁLNE PRODUKTY

Vo Vašom byte alebo dome, nezáleží od vnútra, všade panuje jeden štýl – čistota. To ona spôsobila, že Váš príbytok má neopakovateľný charakter. Obraciate pozornosť na každý detail. My taktiež.

# PROSTRIEDOK na čistenie SKLA

► vôňa zeleného jablčka

► obsahuje nanočastice kremíka

**GLASS**  
cleaner

Prostriedok s alkoholom na čistenie skla rýchlo a skutočne odstraňuje masť a nečistoty (zvlášť odtlačky prstov). Obsahuje leštídlo, ktoré zanecháva na skle krištálový lesk. Vďaka unikátnym nanočasticiam vytvára na povrchu skla film, ktorý zabraňuje opätovnému usadzovaniu nečistôt. Zanecháva príjemnú vôňu.

► obohatený o leštídlo

► Najlepší výsledok dosiahnete, keď po umytí utriete povrch do sucha s utierkou DELICAT (str. 42).

## Upozornenie!

Pri použití na iné povrchy ako sklo (zrkadlá alebo obkladačky) je potrebné otestovať prostriedok na skrytých miestach.

RADY FM

► 21



glass cleaner **U 11**

(bez rozprašovača) 4,40 € / 1L

**OBJEM: 750 ml**

**CENA: 3,30 €**

**CENA: 99,42 SK**



rozprašovač **AC 29**

**CENA: 0,50 €**

**CENA: 15,06 SK**

cena za sadu: 3,80€  
114,48 SK



# TEKUTÝ prostriedok na silne ZNEČISTENÉ POVRCHY

RADY FM

V prípade veľmi silných znečistení použite prípravok bez zriedenia. Očistené povrchy opláchnite vodou a nechajte vyschnúť. Pri odstraňovaní škvŕn z ťažko dostupných povrchov naneste prípravok na utierku a potierajte ním škvŕny. Skôr, ako prípravok použijete, otestujte ho na malej alebo ukrytej ploche.

## Upozornenie!

Pri použití nezriedeného prípravku použite gumené rukavice. Používajte preparát podľa pokynov uvedených na obale.



dôsledne odstraňuje  
najúpornejšie znečistenia

**POWER**  
cleaner

Profesionálny prostriedok na čistenie silne znečistených tvrdých, nechránených, vodeodolných a zásaditeodolných povrchov. Dokonale odstraňuje znečistenia s organickým (oleje) alebo syntetickým (maz) pôvodom v interiéri a exteriéri rodinných domov, v garážach, dielniach, sklárňach, ... . Môže slúžiť aj na pranie robotníckych odevov a čalúnenia v automobiloch, čistenie motorov, na umývanie skla na krboch a sporákoch, na peciach v pekárňach. Je vysoko účinný aj na ploty, terasy a balkóny, na odstránenie organických znečistení z dlažieb a fasádnych obkladov.

power cleaner U 12

OBJEM: 1000 ml

CENA: **7,30 €**

CENA: **219,92 Sk**

▶ skutočná formula

# UNIVERZÁLNY prostriedok na ČISTENIE

- ▶ vynikajúci na čistenie veľkých plôch
- ▶ originálna vôňa sviežich kvetov granátového jablka

**MULTI  
PURPOSE**  
cleaner

Univerzálny čistiaci prostriedok je určený na čistenie a ošetrovanie všetkých druhov umývateľných povrchov – pracovných dosiek v kuchyni, podláh, stien, obkladov a sanít. Rýchlo a účinne odstraňuje všetky znečistenia a nezanecháva šmuhy. Jeho starostlivo zvolené vonné kompozície zanechávajú príjemnú vôňu po dlhý čas.

multi purpose cleaner **U 13**

**OBJEM: 1000 ml**

**CENA: 4,80 €**

**CENA: 144,60 SK**



Univerzálny čistiaci prostriedok odporúčame používať spolu s utierkami v lístkoch (nájdete ich v katalógu na str. 43). Používajte vždy čistú stranu utierky alebo mpu. Často ich pláčajte a dobre vykrúčajte.

RADY FM

▶ 23

# TEKUTÝ prostriedok na LAMINÁTOVÉ PODLAHY

RADY FM

Vždy rozriedte koncentrát podľa odporúčání výrobcu.

Dávajte pozor na predávkovanie – uvedená dávka bola vybraná optimálne a nie je potrebné ju prekračovať!



čistí a ošetruje

**LAMINATE**  
floor liquid

Koncentrát s obsahom alkoholu je určený na umývanie laminátových podláh. Veľmi dobre odstraňuje masť a tiež každodenný prach a nečistoty. Nezanecháva šmuhy a nenaruša prírodné vlastnosti čistených povrchov. Je určený na čistenie a ošetrovanie laminátových podláh a stenných obkladov, dýhovaných nábytkov a tiež lakovaného dreva.

laminat floor liquid **U 14**

**OBJEM: 1000 ml**

**CENA: 8,90 €**

**CENA: 268,12 Sk**

nezanecháva šmuhy

# PROSTRIEDOK na čistenie KOBERCOV A ČALÚNENIA

► čistota na každom kroku

## CARPET & UPHOLSTERY cleaner

Prostriedok je určený na odstránenie škvŕn a znečistenia z kobercov a čalúneného nábytku. Pri každom použití vytvorí aktívnu penu, ktorá vnikne hlboko do vlákna a skutočne likviduje špinu. Obsahuje antielektrostatické zložky, vďaka ktorým vlákna neelektrizujú. Zabráňuje absorbovaniu nového prachu a nečistôt. Odporúčame na ručné i strojové čistenie.

► citrónová  
vôňa

carpet & upholstery cleaner U 15

OBJEM: 1000 ml

CENA: **4,10 €**

CENA: **123,52 Sk**



► Pred použitím prostriedku na mokro odporúčame koberce a tkaniny dôkladne povysávať. Následne otestujte trvalosť farieb nanesením malého množstva prostriedku na skrytý časť koberca alebo tkaniny. Zabráňte premočeniu koberca!

RADY  
FM

► 25

► obsahuje antielektrostatické zložky

► FURNITURE cleaner  
(prípravok na ošetrovanie nábytku)



# furniture

26

## PRODUKTY NA NÁBYTOK

Túžite, aby váš nábytok vyzeral čo najdlhšie ako nový? Aby ste to dosiahli, nestačí len dbať o jeho čistotu. Nábytok si vyžaduje pravidelné ošetrovanie. Starajte sa o svoj nábytok s citlivosťou ...

# PRÍPRAVOK na ošetrovanie NÁBYTKU

- ▶ zabraňuje usadzovaniu prachu
- ▶ obsahuje vosk na ochranu povrchu

▶ Ošetríte najprv povrchy umiestnené vyššie a postupne sa presúvate nižšie.

## FURNITURE CLEANER anti-dust

Výborný prípravok v spreji je obohatený o vosk a antistatické zložky. Odporúča sa na čistenie a každodenné ošetrovanie nábytku z dreva i drevu podobných materiálov. Zanecháva na povrchu ochrannú vrstvu a jeho špeciálne zloženie zabraňuje opätovnému usádzaniu prachu. Čistené povrchy nepoškriabe a nezanecháva šmuhy.

furniture cleaner F 16

17,00 €/1L

OBJEM: 300 ml

CENA: **5,10 €**

CENA: **153,64 SK**

- ▶ sladká vôňa karamelu a vanilky



- ▶ KITCHEN degreaser  
*(odmasťovač na kuchynské povrchy)*
- ▶ RED CITRUS dishwashing liquid  
*(prostriedok na umývanie riadu)*
- ▶ ALOE dishwashing liquid  
*(prostriedok na umývanie riadu)*



# kitchen

28

## PRODUKTY DO KUCHYNE

Kuchyňa je pracovisko, v ktorom každý deň uplatňujete svoje kulinárske fantázie. Aby ste tvorili v pokoji, musíte ju udržiavať v náležitom poriadku. Ak hľadáte najlepšie predpis na čistotu, nájdete ho na nasledujúcich stranách ...

# ODMASTŇOVAČ NA KUCHYNSKÉ POVRCHY

► hygienicky testovaný

**KITCHEN**  
degreaser

Univerzálny, nízokopenciaci prostriedok na ošetrovanie kuchynských povrchov. Znamenite odstraňuje olejové a lepkavé nečistoty, masť a každodenné znečistenia. Je vhodný na čistenie a odmasťovanie skriniek, dosiek, platní, parapetov, úchytiiek a tiež obkladačiek a dlažby. Nezanecháva šmuhy. Môžete ho použiť na smaltované, keramické, ocelové, laminované a tiež kamenné povrchy. Je držiteľom hygienického atestu PZH, ktorý potvrdzuje jeho použitie na čistenie miest, ktoré prichádzajú do bezprostredného kontaktu s potravinami.

Po dôkladnom vyčistení povrchov odporúčame vytrieť ich do sucha pomocou utierky DELICAT (nájdete na strane 42). V prípade veľmi silných znečistení použite POWER CLEANER, ktorý nájdete na strane 22.

RADY FM

► 29

► originálna žuvačková vôňa



kitchen degreaser **K 17**

(bez rozprašovača) 6,93 e/lL

**OBJEM: 750 ml**

**CENA: 5,20 €**

**CENA: 156,66 SK**



rozprašovač **AC 29**

**CENA: 0,50 €**

**CENA: 15,06 SK**

cena za sadu: 5,70e  
171,72 SK



# PROSTRIEDOK na umývanie RIADU

nespôsobuje podráždenia

Prostriedok na umývanie riadu rýchlo a skutočne odstraňuje masť a iné nečistoty. Zanecháva riad žiarivý a čistý. Vďaka jeho vysokej účinnosti postačia len dve kvapky a zmeníte špinu na lesk.



## RED CITRUS dishwashing liquid

Sľnečná sila citrusov sa prelína so sviežosťou višňových kvetov. Neobyčajne chutná vôňa, ktorá sa natrvalo uhostí vo vašich kuchyniach.

red citrus dishwashing liquid K 18

(bez pumpičky) 5,47 €/l

OBJEM: 750 ml

CENA: **4,10 €**

CENA: **123,52 SK**



vysoký obsah čistiacich enzýmov (16%)

► obohatený o glyceríny,  
ktoré zvlhčujú pokožku

Prostriedok na umývanie riadu  
je obohatený o glycerín, ktorý  
zanechá pokožku vašich rúk jemnú  
a zvlhčenú.

► neutrálne pH

## ALOE

dishwashing liquid

Spája ošetrojúce vlastnosti aloe s  
jeho jemnou vôňou. Objavte jeho  
neobyčajnú silu vo vašej kuchyni!

► výhodná pumpička  
uľahčuje dávkovanie



aloe dishwashing liquid **K 19**

(bez pumpičky) 5,47 €/l

**OBJEM: 750 ml**

**CENA: 4,10 €**

**CENA: 123,52 SK**



cena za sadu: 4,60 €  
138,58 SK

pumpička **AC 30**

**CENA: 0,50 €**

**CENA: 15,06 SK**



► Umytý riad dôkladne  
opláchnite pod tečúcou  
vodou. Po opláchnutí nechajte  
vyschnúť alebo dôkladne  
vysušte utierkou DELICAT  
(dostupná v katalógu na  
strane 42). Vďaka špeciálnej  
pumpičke môžete používať  
prostriedok bez toho, aby ste  
dvíhali fľašu.

RADY FM

31

pre vás pre vašu domácnosť

- ▶ **MULTI SURFACE soft cleanser**  
*(mliečko na čistenie kuchynského a sanitárneho zariadenia)*
- ▶ **DRAIN CLEANER**  
*(granulky na čistenie sifónov)*

- ▶ **LIMESCALE & RUST remover gel**  
*(gél na odstránenie vodného kameňa a hrdze)*



# bath&kitchen



## PRODUKTY

## DO KÚPEĽNÍ DO KUCHYNE

Dve odlišné funkcie, ale spoločné potreby. Kuchyňa a kúpeľňa. Hoci sú od seba oddelené, vyžadujú špeciálne zaobchádzanie. Vy dbáte o ich výnimočný charakter a my sa zaoberáme ich čistotou.

# MLIEČKO na čistenie kuchynského A SANITÁRNEHO ZARIADENIA

## MULTI SURFACE soft cleanser

Jemné mliečko na čistenie kuchynského a sanitárneho zariadenia, ako aj na nerezové povrchy pomáha odstraňovať najväčšie znečistenie bez toho, aby ich poškrabalo. Zabezpečuje ochranu a neopakovateľný lesk.

- svieža citrónová vôňa
- nepoškrabe čistené povrchy

► Pred čistením odstráňte všetky väčšie znečistenia, ktoré môžu poškrabať umývaný povrch. Na konečné vysušenie vyskúšajte viacfunkčnú utierku v lístkoch (pozri katalóg na strane 43).

RADY FM

33

multi surface soft cleanser BK 20

5,47 €/l

OBJEM: 750 ml

CENA: **4,10 €**

CENA: **123,52 Sk**



# GRANULKY na čistenie SIFÓNOV

ideálny do kuchyne i kúpeľne ◀

RADY FM

Nevsypujte naraz veľké množstvo preparátu. Nepoužívajte granulky na čistenie sifónov a odtokov vyrobených z hliníka.

### Upozornenie!

Používajte ochranné rukavice.

## DRAIN CLEANER

grease killer

Prostriedok v granulách pre samočinné čistenie odtokov a sifónov. Obsahuje zložky, ktoré rozpúšťajú masť a kuchynský odpad. Okamžite eliminuje baktérie a sprievodný zápach. Umožňuje zachovať vhodnú čistotu a priedušný odtok.



34 ◀

drain cleaner **BK 21**

8,20 €/1kg

VÁHA: 500 g

CENA: **4,10 €**

CENA: **123,52 SK**

neutralizuje masť ◀

# GÉL na odstránenie VODNÉHO KAMEŇA A HRDZE

► delikátna vôňa pomarančového kvetu

## LIMESCALE & RUST remover gel

Jedinečná receptúra gélu umožňuje okamžité odstránenie usadenín z vodného kameňa, mydla, hrdze a ďalších typov nečistôt, ktoré sa usádzajú na sanitárnych zariadeniach. Vďaka nemu znovuzískajú stratený lesk nie len vane, umývadlá a toalety, ale tiež vodovodné batérie a sprchy. Na čistených povrchoch zanecháva jemnú vôňu pomarančových kvetov. Vďaka jemnej gélovej konzistencii sa odporúča tiež na oblé povrchy (WC misy). Vrstva substancie pokryje čistený povrch a umožní aktívne pôsobiť priamo naň.

► nepoškodzuje čistené povrchy

► Po očistení nezabudnite povrch dôkladne opláchnuť vodou!

### Upozornenie!

Nepoužívajte gél na odstránenie vodného kameňa z kuchynských zariadení (rýchlovarné kanvice, kávovary, variče a iné). Pri čistení používajte ochranné rukavice!

RADY FM

► 35



limescale & rust remover gel BK 22

(bez rozprašovača) 5,73 €/l

OBJEM: 750 ml

CENA: **4,30 €**

CENA: **129,54 SK**

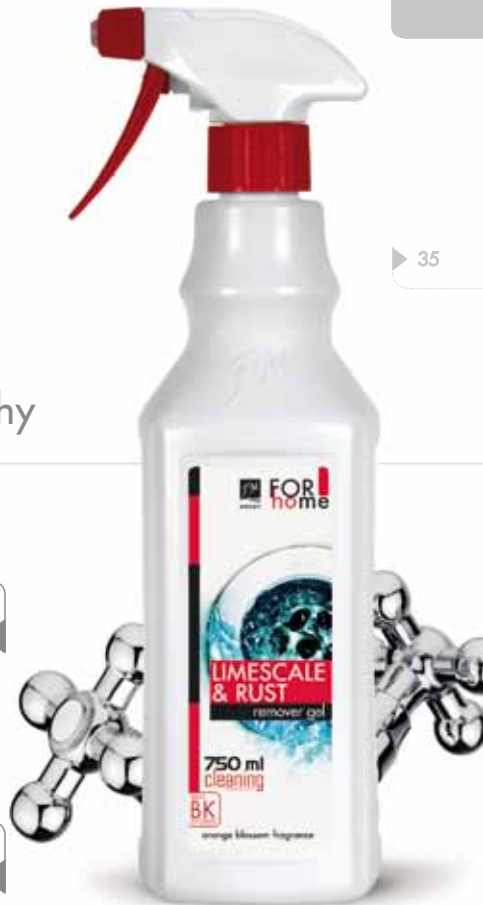


rozprašovač AC 29

CENA: **0,50 €**

CENA: **15,06 SK**

cena za sadu: 4,80 €  
144,60 SK



▶ LEMON wc cleaning gel  
(gél na čistenie WC)



# toilet



## PRODUKTY NA TOALETY

Toaleta je miesto chýlostivé na baktérie . Jemný lakmusový papierik poukazuje na úroveň hygieny vo vašich domoch. Systematické čistenie a dezinfekcia toalety, to nie je rozmar – to je starostlivosť o zdravie vás a vašich najbližších.

# GÉL na čistenie WC

► svieža citrónová vôňa



## LEMON

wc cleaning gel

Hustý gél je určený na čistenie rôzneho typu sanitárneho zariadenia. Skutočne odstraňuje usadeniny vodného kameňa, hrdze, mastné škvrny a mnohé iné znečistenia. Čisteným povrchom prinavracia lesk, ľahko sa splachuje, nepoškriabe povrch a zanecháva príjemnú sviežu vôňu.

► ľahko sa splachuje

► Ak je WC misa silne znečistená, naneste gél a vyčakajte pár minút. Následne ju vyčistíte pomocou WC kefy. Dávajte pozor, aby ste nepoškodili čistený povrch. Používajte gumené rukavice!

RADY FM

► 37

lemon wc cleaning gel T 23

5,47 €/l

OBJEM: 750 ml

CENA: **4,10 €**

CENA: **123,52 SK**



- ▶ BATHROOM cleaner  
*(prostriedok na čistenie kúpeľní)*
- ▶ SHOWER cleaner  
*(prípravok na čistenie sprchových kútov)*



# bath



38

## PRODUKTY NA ČISTENIE KÚPEĽNÍ

Zbožňujte svoju kúpeľňu. Je to váš azyl, svätyňa premýšľania, oáza relaxu, domáce SPA... Musíte mať istotu, že je po všetkých stránkach dokonalá. Býječne pekná. Neobyčajne komfortná. Perfektne čistá.

# PROSTRIEDOK na čistenie KÚPEĽNE

► svieža, dlhotrvajúca citrusová vôňa

## BATHROOM

cleaner

Výnimočný, všestranný prostriedok na čistenie kúpeľne bez námahy odstraňuje nečistoty a škvrny na armatúrach, obkladačkách, dlažbe, sprchových kútoch a tiež plastových povrchoch. Vďaka svojej tekutej konzistencii čistene povrchy nepoškríabe. Jeho aktívne zloženie si dokáže poradiť s mydlinami, vodnými zatečeniami, mastnými škvrnami a inými znečisteniami a jedinečné leštiaco-ošetrojúce zložky dodávajú armatúre a kúpeľňovej keramike pekný lesk. Obsahuje nanočastice kremeňa, ktoré vnikajú do najmenších nerovností štruktúry a oddelujú nečistoty od čisteného povrchu.

► Pre dosiahnutie lepšieho efektu používajte pri vytieraní umytých povrchov viacfunkčné utierky v lístkoch (nájdete v katalogu na strane 43).

RADY FM

► 39

► neobyčajný účinok



bathroom cleaner **BA 24**

(bez rozprašovača) 4,93 €/1L

**OBJEM: 750 ml**

**CENA: 3,70 €**

**CENA: 11,47 SK**



rozprašovač **AC 29**

**CENA: 0,50 €**

**CENA: 15,06 SK**

cena za sadu: 4,20 €  
126,53 SK



# PRÍPRAVOK na čistenie SPRCHOVÝCH KÚTOV

RADY FM

Prípravok nastriekajte na čistený povrch, vyčkejte pár minút a následne opláchnite vodou. Pre dosiahnutie ešte lepšieho efektu použijte pri vysušení viacfunkčné utierky v lístkoch alebo utierku DELICAT (nájdete ich v katalógu na strane 42 a 43).



osviežujúca vôňa grapefruitu a višne

**SHOWER**  
cleaner

Vďaka aktívnym zložkám umožňuje prípravok na čistenie sprchových kútov rýchle a skutočné odstránenie nečistôt (usadenín z mydla, vodného kameňa, hrdze...). Na čistenom povrchu zanecháva film, ktorý zabraňuje opätovnému usadzovaniu nečistôt. S úspechom môže byť použitý na armatúry, vane, obkladačky, sprchové kúty a iné povrchy.

ochranný filter zabraňujúci  
usadzovaniu nečistôt

shower cleaner **BA 25**

(bez rozprašovača) 4,93 €/l

**OBJEM: 750 ml**

**CENA: 3,70 €**

**CENA: 11,47 SK**

rozprašovač **AC 29**

**CENA: 0,50 €**

**CENA: 15,06 SK**



cena za sadu: 4,20 €  
126,53

▶ POLISHING mitten  
(utierka – rukavica z mikrovlákien)

▶ DELICAT cloth  
(utierka z mikrovlákien)

▶ MULTI PURPOSE roll wipes  
(viacfunkčná utierka v listoch)



## accessories

### UTIERKA – RUKAVICA z mikrovlákien

jedinečná štruktúra



## POLISHING

mitten

▶ Jedinečná štruktúra rukavice je zložená z miliónov mikrovlákien, ktoré sú skrútené do uzlov. Dôkladne odstraňuje všetky znečistenia a prach. Vďaka nej sa dostanete aj na ťažko dostupné miesta. Výborne sa osvedčí pri leštení jemných povrchov. Je ideálna pre alergikov.

polishing mitten **AC 26**

**CENA: 11,60 €**

**CENA: 349,46 Sk**

▶ Rozmery rukavice: 20x27 cm  
Rozmery čistiacej plochy: 20x22 cm

# UTIERKA Z MIKROVLÁKIEN

perfektný výsledok

RADY FM

Aby ste neporušili štruktúru mikrovlákien, nepoužívajte na pranie utierok bieliace ani zmäkčujúce prostriedky.

**Upozornenie!** Pred leštením chústovitých povrchov najprv odstráňte viditeľné znečistenia, ktoré by ich mohli poškriabať.

► ideálna pre alergikov

42

**DELICAT**  
cloth

Jedinečná oplátková štruktúra utierky DELICAT spôsobí, že tkanina perfektne leští a osušuje utierané predmety, nezanecháva šmuhy, zatečenia ani flaky. Mikrovlátko, z ktorého je vyrobená, môže absorbovať až 7-krát viac vody ako samé váži, preto sa utierka výborne uplatní pri čistení skla a porcelánu. Utierky z mikrovlákien v značnej miere redukovávajú použitie chemických prostriedkov, nakoľko ich výnimočná štruktúra čistí za pomoci čistej vody alebo na sucho. Udržiavanie samotných utierok v čistote je výnimočne jednoduché – môžu sa vyprať ručne alebo v práčke pri teplote do 60 °C.

delicat cloth AC 27

CENA: 9,30 €

CENA: 280,17 SK



► Rozmery: 40x40 cm

# VIACFUNKČNÁ UTIERKA v lístkoch

- ▶ výhodný zväzok s rozmermi papierových utierok

**MULTI  
FUNCTION**  
roll wipes

**34 lístkov**

Viacfunkčná utierka v lístkoch sa veľmi dobre osvedčí pri čistení rôznych typov povrchov v domácnosti. Jej jedinečná štruktúra so systémom otvorov uľahčuje absorbciu vody, olejovej substancie a farieb. Utierka je odolná mechanickému poškodeniu, nezanecháva šmuhy a nepoškrábe čistený povrch. Je perforovaná, vďaka čomu s ľahkosťou odtrhnete potrebný počet lístkov. Utierka sa po vypratí môže použiť viackrát.

multi function roll wipes **AC 28**

**CENA: 9,30 €**

**CENA: 280,17 SK**

Rozmery každej utierky: 23x39 cm

▶ Viacfunkčné utierky v lístkoch s rozmerom papierových utierok sú zvinuté vo výhodnej rolke, vďaka čomu ich môžete umiestniť na príručnom stojane.



RADY FM

▶ 43

- ▶ systém otvorov uľahčujúcich absorbciu!

# FM GROUP PRE EKOLÓGIU

## ekológia vo vašich domácnostiach úspora pre všetkých

Rozprašovač a pumpička sú zariadenia, ktoré značne zvyšujú konečnú cenu produktu. Zároveň sú však natoľko trvalé, že ich môžete použiť viackrát. Zamyslite sa, ako často vyhadzujete obaly, ktoré sú ešte použiteľné. Pričítajte sa tak isto k nadprodukcii odpadu.

Kupujúc tovar FM GROUP FOR HOME máte na výber – môžete si kúpiť produkt s rozprašovačom alebo pumpičkou (vyššia cena) alebo bez nich (v nižšej cene).

Produkty FM GROUP FOR HOME sú biologicky rozložiteľné a ich obaly sú recyklovateľné.

Vaše rozhodnutia majú vplyv na naše životné prostredie!

## Upratovaním domu neznečistíte celú planétu!

Váš distribútor

**RADY FM**

Nikdy nepoužívajte rovnaký rozprašovač alebo pumpičku na rôzne produkty, pretože môže dôjsť k nežiadúcej chemickej reakcii!



rozprašovač AC 29

CENA: **0,50 €**

CENA: **15,06 Sk**



pumpička AC 30

CENA: **0,50 €**

CENA: **15,06 Sk**

▶ FM GROUP SJ, s.r.o.  
Do Stošky 576  
010 04 Žilina 4  
Tel.: 00421 41 555 72 11  
Fax: 00421 41 555 72 26  
e-mail: manager@fmgroup.sk  
www.fmgroup.sk

▶ ODDELENIE REKLAMÁCIÍ:  
00421 41 555 72 11

▶ ODDELENIE VYBAVOVANIA OBJEDNÁVOK:  
00421 41 564 31 33, 00421 41 764 11 33  
00421 41 764 11 34  
Mobil: 0917 620 714  
Prijímanie sms: 0905 294 475  
Fax : 00421 41 555 72 26  
E-mail : fmgroupsl@stonline.sk  
www.fmgroup.sk